



— Lenin halálának 30. évfordulója alkalmából. (2. oldal).
— A „I. Ranghegy” gyár IMSZ alap-szervezetének versenyfelhívása. (2. oldal).
— Az RNK Minisztertanácsának határozata az ipari növények, gyógynövények és aromatikusan növények, valamint a selyemgubók szerződéses termelési rendszerének megújításáról. (3. oldal).

— A német nők békefelhívása. (4. oldal).
— A politikai értekezlet előkészítő koreai-kínai küldöttség közleménye. (4. oldal).
— Országos békevédelmi kongresszus Indonéziában. (1. oldal).
— A vietnámi békeért. (1. oldal).
— Átszervezték a japán kormányt. (4. oldal).

Az államszervek egyik elsőrendű feladata

A szovjet sajtó gazdag tapasztalatainak felhasználásával sajtónk állandó elfoglaltságát képezi, hogy minél több dolgozót neveljen a sajtólevelezői munkára.

Az állandó sajtólevelezők mellett az állampolgárok ezrei küldik tájékoztatásukat, észrevételeiket, megfigyeléseiket, javaslatukat a párt- és államszerveknek. Eddig a beküldött panaszok, észrevételek és javaslatok elintézése a legtöbb esetben hosszú időt vett igénybe, s az is megtörtént, hogy egyes aktivisták formális válaszokat küldtek, nem törekedtek a dolgozók ügyeinek kielégítő, helyes és gyors elintézésére.

Ezen a téren komoly fordulatot jelentett a Román Népköztársaság minisztertanácsának határozata, amely az RMP KV 1953. augusztus 19–20-iki bővített plenáris ülésének szellemében a dolgozók beadványainak és panaszainak az államszervek részéről történő elintézésére vonatkozó intézkedéseket tartalmazta.

Ezek a bürokrácia leküzdése érdekében hozott intézkedések azt a célt szolgálják, hogy a dolgozók panaszainak és beadványainak kivizsgálása és helyes elintézése útján kiküszöböljék az államgépezet és a gazdasági szervek tevékenységében észlelhető hibákat és fogyatékosokat.

Az RNK minisztertanácsa elhatározta, hogy irodákat létesít a dolgozók beadványainak és panaszainak elintézésére, a minisztertanács, a minisztériumok, az állami igazgatás többi központi szervei, a központi gazdasági szervezetek, a tartományi, rajoni és városi néptanácsok végrehajtó bizottságainak keretében.

Az iroda kötelessége megszervezni a dolgozók panaszait és beadványait tartalmazó levelek átvételét, fogadni a honpolgárokat, akik panaszt akarnak emelni, vagy észrevételeiket akarják közölni bármilyen kérdéssel kapcsolatban. Gondoskodnia kell arról, hogy a panaszokat és beadványokat idejében és helyesen intézzék el és irásban kell értesítenie a dolgozókat a hozott intézkedésekről és határozatokról.

Az aradvárosi néptanács végrehajtó bizottsága mellett már megkezdte működését a reklamációs elintéző és értesítések átvételét, fogadni a dolgozók nagy figyelmével és odaadással oldják meg, vagy továbbítják megoldás végett illetékes szervekhez a hozzájuk beérkezett panaszokat, észrevételeket, javaslatokat. Komoly előkészületeket tettek eddig is, hogy a beérkező panaszokat, javaslatokat, észrevételeket zökkenőmentesen, minél rövidebb idő alatt elintézhessék. A felfeltett iktatókönyvekből megállapítható, hogy határidőn belül az ügyek nagy része elintéztet nyert.

Jól dolgoznak ezen a téren Nagyszentmiklósi és Gurahoncrájon néptanácsai, amelyek a hozzájuk küldött beadványokat törvényes időn belül és helyesen oldják meg.

Gyengén dolgozik a lippei, borosjenői és aradrajoni néptanács. Ez utóbbinál még októberben beküldött és eddig meg nem oldott beadványok hevernek. Gheorghe Dehelean elvtárs, az aradrajoni néptanács titkárának fel kell számolnia eddigi halogató munkamódszerét.

A minisztertanács határozat előírja, hogy a beadványokat és panaszokat a minisztériumok és az államigazgatás központi szervei és a központi gazdasági szervezetek a beérkezéstől számított legkésőbb 30 napon belül, a tartományi néptanácsok végrehajtó bizottságai legkésőbb 15 napon belül, a rajoni és városi néptanácsok pedig 10 napon belül tartoznak elintézni.

Az államigazgatás központi szervei, a központi gazdasági szervezetek és a néptanácsok végrehajtó bizottságai kötelességre rendszeresen elemezni a dolgozók által felvetett kérdéseket, azok elintézési módját, továbbá a különböző alárendelt szervek magatartását a beadványok és panaszok elintézésével szemben.

A különleges fontosságú társadalmi és politikai kérdésekre vonatkozó beadványokra és panaszok ügyében hozott határozatokat és intézkedéseket közzéteszik a sajtóban.

A határozatban előírt irodákkal nem rendelkező gazdasági intézményekhez, vagy szervezetekhez küldött panaszokat és beadványokat az illető intézmények, vagy szervezetek vezetői tartoznak kivizsgálni és elintézni.

A panaszokat és beadványokat átvéve szerveknek nem szabad az eseteket kivizsgálás végett azoknak az intézményeknek, vagy személyeknek elküldeni, amelyeknek tevékenységéből a panasz, vagy a beadvány fakadt. A lipparajoni néptanács a helyi, hogy megvizsgálta volna a rajon közsegeiből beérkező panaszokat, éppen azokhoz a közsegi néptanácsokhoz küldte kivizsgálás végett, amelyeknek mulasztásából eredtek ezek a panaszok. Az érdeklő néptanácsok természetesen nem siettek a saját hibáikból eredő ügyek kivizsgálásával, sem a vizsgálat eredményeinek megküldésével, s amikor az aradtartományi néptanács sürgette az ügyek megoldását, Albu Gheorghe néptanács titkár elvtárs azzal indokolta a késlekedést, hogy a közsegek nem adnak választ a kivizsgálás végett hozzájuk küldött ügyekben. Ez a hibás eljárás azt bizonyítja, hogy a lippai néptanács végrehajtó bizottsága nem tanulmányozta elég behatóan a minisztertanács határozatát.

A minisztertanács határozata előírja azt is, hogy mindazokat a személyeket, akik nem hajlják végre a dolgozók panaszait kapcsolatosan hozott határozatokat és intézkedéseket, akik halogatók a fellelt problémák kivizsgálását és megoldását, valamint mindazokat, akik bürokratikus magatartást tanúsítanak a panaszokkal és beadványokkal szemben, akik üldözik az állami szervekhez panasszal, vagy beadvánnyal, esetleg bírálattal forduló személyeket, vagy ezeknek nehézséget okoznak, az érvényben lévő törvények szerint büntetik.

A minisztériumok és a többi központi államigazgatási szervek, a központi gazdasági szervezetek és a néptanácsok végrehajtó bizottságai fogadónapokat tartoznak megállapítani a dolgozók számára, akik személyesen akarnak panaszokkal, vagy beadványokkal az illető intézmény, vagy szervezet vezetőjéhez fordulni. A minisztériumokban és a többi központi államigazgatási szervekben és a központi gazdasági szervezetekben hetenként legalább egy fogadónapot, a tartományi, rajoni és városi végrehajtó bizottságoknál legalább heti két napot kell megállapítani, úgy, hogy a dolgozók szabad idejükben megjelenhessenek és feltárhassák panaszait.

Mindezek az intézkedések a párt- és az államszervek, a sajtó, valamint a dolgozók közötti kapcsolatok megerősödését jelentik.

Ezeknek az irodáknak a vezetése igen nagy felelősségű, s éppen ezért olyan emberek kerülhetnek élére, akik megbízhatók, a dolgozó nép ügye iránti lelkesen hűségűek, a hibákkal, a hiányosságokkal szembeni elnézést nem ismerő hajthatatlanok, akik híven őrködnek a párt politikájának alkalmazására és a kormányhatározatok teljesítésére felett.

Állami és gazdasági szerveink munkájában fordulatot jelentett a minisztertanács határozata s ennek tudható be, hogy ma már mindenütt komoly figyelemben részesítik a dolgozó tömegek köréből, vagy a sajtó útján hozzájuk érkező panaszok és javaslatok ügyét.

A dolgozók beadványainak, tájékoztatásainak és jogos kéréseinek lelkiismeretes és becsületes elintézése a legjobb módszer a tömegkapcsolatok kiépítésére, megszilárdítására.

A pártszervezeteknek és a sajtónak jut az a feladat, hogy irányítsák és ellenőrzik: hogyan alkalmazzák a minisztertanács határozatát az állami szervek, s ők maguk kell, hogy jó példával, igazolják a tömegek köréből érkező kérések gyors és lelkiismeretes megoldásának módját. A gazdasági szervek és a néptanácsok elapszervezetei úgy dolgozzanak, hogy minden kommunista a bürokrácia és a formalizmus elleni hadjárat élvonalbeli harcosa legyen.

A pártszervezeteknek kötelességük, hogy állandó politikai nevelő munkával irányítsák az államgépezet aktivistáit, a bírálókat és az ömbírálat szellemének fejlesztésére, a forradalmi éberség fokozására, az állam és a dolgozó nép iránti felelősségérzetre. A dolgozók kéréseinek, jogos igényeinek, panaszainak gyors és igazságos megoldása nagymértékben befolyásolja a dolgozó tömegeknek az életszínvonal emelkedéséért vívott harca lendületét és sikerét.

Az aradvárosi néptanács alakuló ülészaka

Vasárnap tartották meg az aradvárosi néptanács alakuló ülészékát, amelyen Bázdogá Vasile elnököt.

A végrehajtó bizottság jelentését, amely a város lakosságának ellátása terén elért eredményeket és a megmutatkozó hiányosságokat tárgyalta, Cristici Petre, a néptanács végrehajtó bizottságának elnöke olvasta fel. A jelentést követő nagyszámú kérdésekre

megadott válaszok és a képviselők hozzájárulása után rátertek az új végrehajtó bizottság és az állandó bizottságok megválasztására. Ezután határozati javaslatot olvastak fel, amely célul tűzi ki a városi lakosság élelmiszer- és iparicikkellal történő ellátásának további, fokozott mértékű javítását.

Ünnepi gyűlés Ukrajna és Oroszország egyesülésének 300. évfordulója alkalmából

Vasárnap, január 17-én az ARLUS tartományi bizottságának rendezésében az aradi Állami Színházban ünnepi gyűlést tartottak, amelyen megemlékeztek Ukrajna és Oroszország egyesülésének 300. évfordulójáról. Az ünnepi gyűlésen megjelent számos dolgozó, sztahanovista, elmunkás, a párt és az állami szervek számos aktivistája, valamint a tudományos és kulturális élet több képviselője.

Az ünnepi gyűlést Constantin Laios elvtárs, az ARLUS tartományi bizottsága propaganda osztályának felelőse nyitotta meg, majd átadta a szót Mihăescu Micu-Filip elvtársnak, a mezőgazdasági intézet előadó tanárának, a városi békeharcbizottság tagjának.

Az előadó a többi között ezeket mondott: — A Szovjetunió népei hatalmas lelkesedéssel ünnepik a nagy történelmi eseményt: Ukrajna és Oroszország egyesülésének 300. évfordulóját.

Az ukrán nép küldöttei 1654. január 18-án Perejaszlav városában orosz testvéreik küldötteinek jelenlétében ünnepélyesen kinyilvánították elhatározásukat, hogy a két ország egyesüljön. A perejaszlavi „Rada” elhatározása a szabadságszerető ukrán nép évszázados törekvéseit jelezte ki.

A perejaszlavi „Rada” hatalmas fordulatot jelentett az ukrán nép életében és haladó szerepet játszott Ukrajna és Oroszország további fejlődésében — folytatta az előadó. — A két ország egyesítése megkönnyítette az ukrán és orosz népek a szabad és boldog életért vívott harcát.

Az ukrán népek elnyomói ellen vívott harca jelentős állomáshoz ért a XVI. század végén és a XVII. század elején. Az 1648–1654 között lezajló antifeudális mozgalmak az ukrán nép felszabadító harcává változott. A felszabadító harcban az ukrán nép az orosz nép állandó segítségét élvezte. Az orosz parasztok és a doni kozákok vállaltak harcoltak a felkelő ukrán parasztokkal és kozákokkal az elnyomó lengyel nemességek ellen.

Mihăescu elvtárs hangsúlyozta, hogy csak a két testvéri nép egyesülése tekinthető az ukrán nemzet fennmaradását. A Szovjetunió népeinek nagy családjában fejlődött ki és erősödött meg az Ukrán Szovjet Szocialista Köztársaság. Ukrajna hatalmas ipari és kolhoz állammá változott.

Az ukrán nép a Szovjetunió többi népeivel együtt harcol a világbéke megerősítéséért, a nemzetközi reakció háborús készülődése ellen.

Ukrajna és Oroszország egyesülését az ukrán nép és a szovjet népek a Szovjetunió nagyarányú felvirágzásának, az egész békét jelentős sikereinek feltételei között ünnepik. A szovjet társadalom soha nem volt annyira egységes, a szovjet népek testvéri barátsága soha nem volt annyira szilárd, mint jelenleg. Hazánk dolgozói örömmel üdvözlők a két nagy szovjet nép egyesülésének 300. évfordulóját — fejezte be beszédét az előadó.

Az ünnepi gyűlést gazdag kulturműsor követte, amelynek keretében a „Mărcius 6”, az ICA és a „Coopmetal” műkedvelő csoportjai léptek fel.

A helyi erőforrások kihasználásával szalagfűrészt készítettek

A magyarpécskai gép- és traktorállomás asztalosműhelyében a dolgozók többnyire fontos mezőgazdasági géprészeket készítenek s emellett a gépalomás építkezéseit is ők látják el feldolgozott faanyaggal. Az asztalosműhely felszerelését mindössze két darab kézi fűrész, egy gyalupad és más apróbb szerszám képezi. A műhelyben dolgozó asztalosok nagy erőfeszítéseket tettek, hogy megfelelő gépek hiányában idejében készíthessék el a különböző tárgyakat. A faanyagot többnyire feldolgozás céljából Nagylakra és Aradra szállították, ahol jófelismeretű műhelyekben könnyen és gyorsan feldolgozták a faanyagot, azonban a szállítás gyakran késleltette a nyári mezőgazdasági munka menetét.

A cséplés idején például számos cséplőgép hajtókarja eltört s ezt azonnal helyettesíteni kellett volna, de a kellő felszerelés hiánya miatt a gépalomában nem tudták idejében elkészíteni. Ez a hiányosság fennállt más természetű munkáknál is, ami nemcsak késést okozott, de ugyanakkor költséges is volt.



sést okozott, de ugyanakkor költséges is volt.

Mindezek a nehézségek komolyan foglalkoztatták az asztalos műhely dolgozóit is.

— Huszonkét éve dolgozom mint asztalos — mondotta Tóth Mihály — s a huszonkét év alatt csak kézi szerszámmal dolgoztam. Itt a gépalomában is a kézfűrész volt a legfontosabb eszköz, amellyel dolgoztam, hiszen nem volt más megoldás, az erőmet adtam a munkába. Bacsila Antál elvtársal együtt, aki most mezőgazdasági gépész, többnyire beszélgettünk és tervezünk, de gép nélkül sehogysem tudtuk feladatainkat idejében elvégezni.

— Így volt ez — folytatta Tóth Mihály elvtárs, — az 1953-as évben is, amikor hat köbméter faanyagot Aradra kellett szállítani, amíg több helyen a cséplőgépek asztalkar és más alkatrészek hiányában kihasználatlanul álltak.

A nyári mezőgazdasági munka befejezése után Bacsila elvtárs egy szalagfűrészt elkészítését javasolta a gépalomás vezetőjének. A gép- és traktorállomás vezetősége áttanulmányozta, majd el is fogadta a javaslatot és technikai segítséget nyújtott a gép összeállításához. Bacsila Antál és Tóth Mihály elvtársak azonnal hozzá is láttak a szalagfűrész előállításához szükséges anyagok felkutatásához.

Egy használatlan cséplőgép vasalkatrésszel megfelelően bizonyultak a gép összeállításához. Az elmúlt év decemberében megkezdtek a gép részeinek elkészítését s így január 5-re üzemképpé is tették a szalagfűrészt.

Képünk a magyarpécskai gép- és traktorállomás asztalosműhelyét ábrázolja, ahol a helyi erőforrások kihasználásával előállított szalagfűrészt állítja munkába Tóth Mihály elvtárs.

Gáspár József

Lenin halálának 30. évfordulója alkalmából

Január 21-én lesz 30 éve, hogy meghalt a világ dolgozóinak nagy tanítója: V. I. Lenin. Hazánk dolgozóiból ebből az alkalomból országsszerű megemlékező gyűléseken méltatják Lenin munkásságát és tevékenységének hatalmas jelentőségét.

Az elmúlt napokban a „December 30” gyár szépen feldíszített kultúrtermében előadást tartottak Lenin halálának 30. évfordulója alkalmából. Az előadáson résztvettek Aradváros gyárainak és üzemének sztahanovistái és elmunkásai, valamint a pártalapszervezetek propagandistái, agitátorai és a párttanfolyamok hallgatói. Miután Socaci Ioan elvtárs, a városi pártbizottság titkára megnyitotta a gyűlést, átadta a szót Cautus Stefan elvtársnak, a tartományi pártbizottság büroja tagjának, aki előadásában ismertette Lenin nagyjelentőségű tevékenységét. Egyebek között rámutatott, hogy a nagy Lenin tovább fejlesztette a marxizmust a kapitalizmus imperialista korszakában.

— Lenin volt az — mondotta Cautus

A nagy tanítómester

A Szovjetunió Kommunista Pártja VII. Kongresszusán elfogadták Leninnek a breszt-litovszki békére vonatkozó határozati javaslatát.

A kongresszusi teremben Lenin mellett foglalnak helyet harcos társai, akik nagy figyelemmel kísérik az előadást. Közvetlen közelében áll J. V. Sztálin, a lenini műlángeszű folytatója.

A hallgatók mindannyian átérzik azoknak a kérdéseknek igazságát, amelyeket

elvtárs, — aki megalakította az új típusú pártot, lefektette annak ideológiai, szervezeti, elméleti és taktikai alapjait és győzelemre vezette az orosz proletariátust a Nagy Októberi Szocialista Forradalomban. Lenin különös figyelmet fordított a munkás-paraszt szövetség megszilárdítására, ami a proletárdiktatúra törhetetlen erejét biztosítja.

— Pártunk éppen azért vezet sikerrel dolgozó népünket a szocializmus megvalósításáért vívott harcban, — folytatta Cautus elvtárs, — mert egész tevékenységében a Szovjetunió Kommunista Pártjának irányvonalát követi. Pártunk augusztus 19—20-iki bővített plenáris ülésének határozatai újabb bizonyítékai annak, hogy pártunk minden erejével a dolgozók egyre növekvő anyagi és kulturális igényeinek kielégítése biztosítására törekszik.

Lenin halálának 30. évfordulója alkalmából rendezett megemlékezés újabb harci lendületre ösztönözte a megjelenőket a boldogabb és bőségszerűbb jövő felé való megvalósításáért vívott küzdelemben.

Lenin a Kongresszuson felvetett tantervvel elhatározás tükröződik a körülállók arcán, hogy azon az úton haladjanak, amelyet Lenin jelölt meg, aki a Szovjetunió Kommunista Pártjának élén győzelmes harcba vezette a cárizmus ellen a dolgozó tömegeket.

Mindent hűen tükrözi Lidia Agricola művész festménye.

A kép sikerülten, reálisan adja vissza az akkori idők jellegzetességét.



A „I. Ranghe” gyár IMSz alapszervezetének versenyfelhívása

Az IMSz városi konferenciájának tiszteletére az IMSz városi bizottsága és a tartományi központi könyvtár könyvismertető pályázatot hirdetett. A pályázók a következő témákról írhatnak:

1. Hogyan tükröződik az irodalomban az ifjúság harca a kizsákmányoló polgári-földesuri rendszer ellen.

2. A szovjet ifjúság szerepe a Nagy Honvédő Háborúban.

3. A világ ifjúságának harca a jobb életért és a békéért. Hazánk ifjúságának szerepe e harcban.

A pályázaton résztvehetnek az összes dolgozó ifjak.

A „I. Ranghe” szerszámgépgyár IMSz tagjai örömmel fogadták az IMSz városi bizottságának és a tartományi központi könyvtár kezdeményezését és elhatározták, hogy résztvesznek a pályázaton.

A „I. Ranghe” gyár IMSz alapszerveze-

tének bizottsága tudatában annak, hogy az irodalmi pályázat negymértékben hozzájárul az üzemekben, intézményekben dolgozó ifjak politikai és kulturális színvonalának emeléséhez, versenyre hívja Arad összes többi IMSz alapszervezetét. A verseny pontjai a következők:

1. Minél több IMSz-tag és nem IMSz-tag vegyen részt a pályázaton az üzemben, intézményben, kollektív gazdaságban, vagy mezőgazdasági társulásban dolgozó ifjak számára viszonyítva.

2. A pályázatok minősége. A pályázók elemezzék elmélyülten a kiválasztott irodalmi alkotást és hangsúlyozzák ki az irodalmi alkotásokból levonható tanulságokat.

Az IMSz városi bizottsága megelégedéssel veszi majd tudomásul, ha az említett pályázaton minél több ifjú résztvesz és ezáltal az IMSz városi konferenciáját a politikai és kulturális színvonal emeléséért folytatott küzdelem újabb sikereivel köszönti.

Mozik műsora

„DOZSA GYÖRGY” mozi: Január 24-ig: Barbárok. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: Január 20-ig: Hajnal Nyemen felett (színes szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

„HERBAK JANOS” mozi: Január 24-ig: A 15 éves kapitány. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: Január 24-ig: Madárdal. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

„UJ IDOK” mozi: Január 22-ig: 1. A Tibi és Dinamo futball csapat mérkőzése a Román Népköztársaságban. 2. A moszkvai kereskedelmi hálózat állandó fejlődése. 3. A preri éneke. 4. A legjobb síhajnokok versenyei. 5. A 7. számú szovjet sport. „MAXIM GORKIJ” mozi (Mikela):

Január 19-én: A rejtelmek szigete. Előadások: hétköznap: este 6 órákor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órákor.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): Január 19-én: Kaland a kastélyban. Előadások: hétköznap: este 7 órákor, vasárnap: 3, 5 és 7 órákor.

(Vatamennyi moziban kéri a közönség pontos megjelenését, mert a helyeket csak így tudják biztosítani).

—O—

AZ ARADI ALLAMI SZÍNHÁZ MŰSORA: Szerdán, január 20-án, este 8 órákor: A vezérelt bárány. Csütörtökön, január 21-én este 8 órákor: Szakadás.

BÁBSZÍNHÁZ: Minden vasárnap délután 4 órákor magyarnyelvű előadás: Hánel és Grotel.

Mit olvassunk?

A falusi szakszervezetek tevékenységéről

A broszúra a Szentanna községi szakszervezetek, valamint a dohányosi állami gazdaság (Aradtartomány, Körösrájon) szakszervezetének tapasztalatait tartalmazza. Leírja, hogyan mozgósították tagjaikat szakmai feladataik teljesítésére, anyagi és kulturális színvonaluk emelésére és a mezőgazdaság szocialista átalakításáért vívott harcban való részvételre.

A munka első fejezetében „Hogyan dolgozott a szentannai gép- és traktorállomás és a dohányosi állami gazdaság a tavaszi mezőgazdasági kampányban” címmel, Stefan Francisc elvtárs, a körösrájon mezőgazdasági munkások szakszervezeti bizottságának elnöke elbeszéli, milyen tapasztalatokat szereztek a két szocialista egység szakszervezeti a tavaszi kampányban és hogyan harcoltak a vetési terv előkészítéséért és megvalósításáért. Ugyanakkor a szerző azt is elmondja, hogyan gondoskodtak a szakszervezetek a szakszervezeti tagok munka- és életkörülményeinek megjavításáról (kulturális munka, társadalombiztosítás, munkavédelem).

A második fejezet címe: „Szakszervezetünk harca a néptanács megerősítéséért”. Martin Ion elvtárs, a szentannai néptanács intézményi bizottságának elnöke ebben a fejezetben kifejti, hogyan mozgósította az intézményi bizottság a szakszervezeti tagokat, hogy ezek támogassák a néptanács végrehajtó bizottságának tevékenységét a vetési terv teljesítésében, az adók és a gabona-, fű- és tejkvóták megállapításában, a mező-

gazdasági és begyűjtési kampányok, az önmegadózatási munkálatok, stb. eredményes kibontakoztatásában.

Egy másik fejezetben, amelynek címe: „Minden erőnkkel a szakmai tevékenység megjavításáért a tömegek művelődéséért”, Ioan Rivas elvtárs, a szentannai elemi iskolák intézményi bizottságának elnöke ismerteti a bizottság munkáját, amely az oktatási-nevelő munka megjavítását, a tömegek kulturálisítását, a mezőgazdaság szocialista átalakítását és a tanítók és tanárok munka- és életkörülményeinek megjavítását tartotta szem előtt.

A szentannai „Május 1” szövetkezet üzemi bizottságának tapasztalatait ismerteti „A város és falu közötti árucserre fokozásáért” című fejezet. Ráb Anna elvtársnő, a szövetkezet üzemi bizottságának elnökhelyettese elmondja, hogyan mozgósította az üzemi bizottság a szövetkezet tagjainak segítségével a község dolgozó parasztjait, hogy a szövetkezet köré tömörüljenek és általa értékesítsék termékeiket.

A munka utolsó fejezetének címe: „Legfőbb feladatunk a dolgozók egészsége iránti gondoskodás”. Ebben a fejezetben Elena Dronca elvtársnő, az egészségügyi munkások szakszervezeti csoportszervezője elmondja, hogyan mozgósította a csoport tagjait szakmai képzettségük tökéletesítésére.

A munka a falusi szakszervezetek keretében működő aktivisták számára értékes tanulságok forrását képezi.

SPORT

Fontos határozat a labdarúgással kapcsolatban

A Testnevelési és Sportbizottság a labdarúgással kapcsolatban nagyfontosságú határozatot hozott, amely új rendszert állapít meg az 1954. évi labdarúgó bajnokságban.

Az „A”-ligában 1954-ben 14 csapat vesz részt a küzdelemben. Ezek: Hadsereg Központi Háza, Dinamo Bukarest, Vörös Lobogó UTA, Arad, Dinamo Sztálinváros, Locomotiva Bukarest, Stiinta Temesvár, Locomotiva Marosvásárhely, Stiinta Kolozsvár, Minerul Petrozsény, Locomotiva Temesvár, Flacăra Ploesti, Metalul Vajdahunyad. A hátralevő két helyre az a két csapat kerül, amely az 1954 február 21 és március 7 között, Aradon megrendezésre kerülő selejtező mérkőzésen az első két helyen végez. Ezen a selejtező tornán a nagyváradi ICO-n kívül a „B”-liga két csoportjában második helyen végzett aranyosgyéresi Metalul és bukaresti Spartak BRPR csapatai vesznek részt. A selejtező harmadik csapatát, (amelyik visszamarad a „B”-ligában) abba a „B”-ligás csoportba osztják, amely területi felkérésnek megfelel. A „B”-ligát ebben az

évben három, egyenként 13 tagú csoportban játszik le és a második csoport résztvevői a következők: Metalul Nagybanja, Progresul Sztálmár, Locomotiva Kolozsvár, Metalul Nagyvárad, Locomotiva Nagyvárad, Locomotiva Arad, Avântul Szászregén, Metalul Resica, Minerul Lupény, Flacăra Medgyes, Fl. Rosie „Herbák János” Kolozsvár, Constructorul Arad, Dinamo 6 Bukarest. Az „A”-ligából idén három csapat esik ki, helyükre a három „B”-ligás csoport győztese kerülnek. A „B”-liga egyes csoportjaiból 2—2 csapat esik ki és helyükre a három minősített csoportból az első 2—2 csapat jut be a kerületi bajnokság befejezése után. Ebben az évben országos ifjúsági bajnokság is megrendezésre kerül és pedig területi alapon. A hatodik csoportban a következő csapatok ifjúsági együttesei játszanak majd: Vörös Lobogó UTA, Stiinta Temesvár, Locomotiva Temesvár, Locomotiva Arad, Metalul Resica, Constructorul Arad, ICO Nagyvárad.

Sakkozók figyelmébe

Az aradi sakkbizottság szerdán, január 20-án délután 6 órákor ülést tart a TSB helyiségében, amelyen megtárgyalják az ezévi sakkcsapatbajnokság kérdését. Felhívják ugyanakkor a következő minősített bírókat, hogy szerdán délután 5 órákor jelen-

jenek meg ugyanott: Messer Béla, Kádár Árpád, Ghiba Gheorghe, Bosneag Stelian, Jäger Tibor, Grozescu Tiberiu, Misca Nicolae, Halic Ivan, Korcsog Géza, Kosa Lajos, Boariu Traian, Faur Teodor, Mózes Lipót, Pădusan Constantin, Miloi Gheorghe, Russu Tiberiu.

Progresul Arad — Recolta Perjámos 10:9 (7:7)

A temesvári terem-kézilabda bajnokságban résztvesz az aradi Progresul csapata, amely értékes győzelmet aratott a perjámosiak ellen. Az előző mérkőzéseken a temesvári Progresul ellen 25:10 és a zombolyai

Fl. Rosie ellen 14:13 arányban győzött, míg a temesvári Technometaltól 15:11 arányú vereséget szenvedett. A terem-bajnokságban a temesvári Stiinta vezet 6 ponttal, az aradi Progresul ugyancsak 6 ponttal a negyedik helyen van.

Néhány sorban

A JAPANI Sapporóban megtartott gyorskorcsolyázó világbajnoki versenyen a szovjet gyorskorcsolyázók teljes diadalt arattak. Az 500 méteres futamot Grisin, az 5000 méteres Goncsarenko nyerte. Az 1500 méteren Silkov, a 10.000 méteren pedig ismét Goncsarenko végzett első helyen. Az egyéni összetett versenyben Boris Silkov győzött Goncsarenko és Grisin előtt, míg a negyedik helyre a svéd Eriksson került.

A FEDETT atlétikai pályán iskolaközi atlétikai versenyt bonyolítottak le, amelynek keretében három új országos csúcseredményt is érték el aradi versenyzők. Az ifjúsági női magasugrásban Mayer Éva (Spartak) 146 cm.-el beállította az országos csúcst, az ifjúsági női súlydobásban pedig

Poanaru Mona 932 cm.-el és a kétkézes dobásban 1613 cm.-el új országos rekordot állított fel.

A KOLOZSVARI Fl. Rosie jégkorong csapata Aradon szerepelt és az aradi jégkorongozók ellen szép küzdelem után 5:4 (3:1, 1:0, 1:3) arányban győzött.

AZ EGYIPTOM körüli kerékpáros verseny nyolcadik szakaszában Maxim Nicolae a hetedik, Marin Niculescu pedig a tizedik helyen végzett. Az összetett versenyben Marin Niculescu továbbra is a hatodik helyen van.

BUDAPESTEN a magyar válogatott labdarúgó csapat kísérleti mérkőzéseket játszott az Epitópiaiak válogatottjával. Az első mérkőzésen a magyar „A” csapat 14:0 arányban győzött, a magyar „B” csapat pedig 18:0 arányban nyert.

A nyereményes CEC könyvek húzása

A nyereményes CEC-könyvek húzásával kapcsolatos pénzügyminiszteri utasítások megvalósításaképpen az elmúlt napokban tartották meg Aradon a nyereményes CEC-könyvek húzását a Kulturpalota nagytermében.

A sorsolási műveleteket követően szép

művészi műsorral szórakoztatták a megjelenteket. Az első sorsolás eredményei: nyertek a következő végződéssű számok: 936, 006, 124, 241, 327, 497, 584, 686, 734 és 889. Az első szám a negyedévi átlag 250, a második 200, a többi pedig a betét 100 százalékos összegét nyerte.

Az RNK Minisztertanácsának határozata az ipari növények, gyógynövények és aromatikusan növények, valamint a selyemgubók szerződéses termelési rendszerének megjavításáról

(Rövidített szöveg)

A Minisztertanács 1954. január 8-iki ülésén határozatot hozott az ipari, gyógy- és aromatikusan növények, továbbá a selyemgubók szerződéses termelési rendszerének megjavításáról. A határozatnak az a célja, hogy a termelőket a termelés növelésére ösztönözze, a könnyű- és élelmiszeripar mezőgazdasági nyersanyagokkal való ellátása és a közszükségleti cikkek termelésének fokozása végett.

A határozatban biztosított előnyök rendkívül alkalmasak arra, hogy érdekeltté tegyék a termelőket a növények termesztésének és hektárhozamának fokozásában. A határozat ezzel előmozdítja a dolgozók anyagi és kulturális színvonalának szüntelen emelkedését.

A határozat értelmében az állami és szövetkezeti szervek természetesen szerződéseket kötik a kollektív gazdaságokkal, a mezőgazdasági társulásokkal és az egyéni gazdaságokkal a termelőkkel.

A szerződő termelők a következő előnyökben részesülnek:

- az ipari, gyógy- és aromatikusan növényekkel bevetett területek után mentesülnek a kötelező terménykvóta beadása alól;
- ingyenes vetőmagot, illetve selyemhernyópéteket kapnak, továbbá vetőgépet biztosítanak számukra használatra;
- az állam támogatja a termelőket a műtrágya beszerzésében. A műtrágya árának 50 százalékát az állam fedezi, 50 százalékát pedig a termelő;

- a szójabab-termelők ingyen kapnak bakteriumtrágyát a vetőmag kezeléséhez;

- azok a rizstermesztők, akik gépeket használnak az öntözéshez, hitelbe kapnak benzint, motorolajat és olajat az állami egységek számára megállapított áron;

- hitelbe kapják a termeléshez szükséges anyagokat;

- a szerződésben leköötött termés értékének 30 százalékáig terjedő kamatmentes készpénzfelvételre kapnak;

- előlegek kapnak a szerződésben leköötött rizstermesztésre, mégpedig a termés értékének 40 százalékát a régebbi rizsföldök és 50 százalékát új rizsföldök művelése esetén;

- a termelők kamatmentesen kapják a pénzben és anyagban nyújtott előlegeket és ezeket a termés átadásakor vonják le a nekik járó összegből;

- ha a velést kártérvő rovarok támadják meg, a földművelésügyi és erdészeti minisztérium ingyenes rovar- és gombairtó utal ki szerződésüköt egységei útján. A termelők megkapják használatra a szükséges rovarirtó felszereléseket is;

- az állami technikusok műszaki utmutatásokkal szolgálnak a kártérvők leküzdésére;

- az átadott termés arányában jutányos áron kapnak iparcikkeit a jelen határozatban előírt feltételek alapján;

- azok a termelők, akik gyapotot, rostlenet, dohányt, kókort, szőlőt, állami áron kapnak kukoricát az átadott mennyiség arányában;

- azok a termelők, akik az egyes növényekre megállapított minimális termésnél többet és jobb minőséget érnek el, termelési jutalmat kapnak; e jutalmat az átadott termékek mennyiségének arányában növelik;
- a beadott többletermésért járó jutalmat a legnagyobb túlhaladásra megállapított ár alapján fizetik;

- ha az átvevő központ 5 kilométernél távolabb van annál a helységről, amelynek határában a szerződésben leköötött növényt termesztik, a szerződő termelőnek megterítik az érvényben lévő törvényes fuvarozási díjszabás szerint a termék beszállítását az átvevő helyre;

- azok a kollektív gazdaságok, amelyek ipari növények termesztésére kötik szerződést, 50 százalékkal nagyobb termelési jutalmat kapnak, mint az egyéni gazdaságok és 20 százalékkal több jutányosáru ipari és mezőgazdasági terméket vásárolhatnak, mint az egyéni gazdaságok;

- az elapszabályzat alapján létesült társulások 20 százalékkal nagyobb termelési jutalmat és 10 százalékkal több ipari terméket kapnak;

- azok a szerződő termelők, akik közös megművelés céljából összevonják a földet, 10 százalékkal nagyobb termelési jutalmat kapnak;

A termelők ingyenes technikai támogatásban részesülnek.

A dohány- és gyógynövény termelésére szerződő termelők laányagot, szárító rámpákat és melegítési berendezéseket kapnak hitelbe.

A szerződő termelőknek csökkentik a mezőgazdasági adó alapjául szolgáló átlagjövedelem normáit azokra a területekre, amelyekre szerződést kötöttek.

Ezek a csökkentések egyes növényeknél elérhetik a 30 százalékot.

A selyemhernyó-tenyésztők ingyen kapják a selyemhernyópéteket, a szükséges papírt és 1 kilo fertőtlenítő szert minden 10 gramm szerződésileg leköötött péte után. Joguk van továbbá, hogy az állam tulajdonában lévő operfákról díjmentesen leveleket szedjenek a hernyók táplálására.

A fontosabb növények szerződési feltételei a következők:

GYAPOT

A minőség szerint megállapított szerződési árak a következők:

- kiváló minőség 5 lej, I. osztályú minőség 3,30 lej, II. osztályú minőség 2,25 lej, III. osztályú minőség 1,80 lej kilónként.

A rajononként megállapított átlagtermés 70 százalékát meghaladó átadott mennyiségért a termelők, minőség szerint, a következő termelési jutalmakat kapják:

- 10 százalékig terjedő átadott mennyiség után kiváló minőségért 2,50 lej, I. osztályú minőségért 1,65 lej, II. osztályú minőségért 1,12 lej; 20 százalékig terjedő átadott mennyiség után kiváló minőségért 5 lej, I. osztályú minőségért 3,30 lej, II. osztályú minőségért 2,25 lej; 30 százalékig terjedő átadott mennyiség után kiváló minőségért 10 lej, I. osztályú minőségért 6,60 lej, II. osztályú minőségért 4,50 lej kilogrammonként.

Az egész termés átadása után, a szerződő termelők minden 100 kilo átadott gyapotért jutányos áron az alábbi termékeket vásárolhatnak:

- 0,850 kilo pamutfonalat
- 13 méter pamutkalmét
- 40 kilo kukoricát
- 0,750 kilo marószódat

A termelő csak abban az esetben kap ingyen vetőmagot, ha a rajon számára megállapított átlagos hektárhozam legalább 70 százalékának megfelelő mennyiséget ad át.

CUKORREPA

A cukorrépa szerződéses árát kilónként 0,14 lejben állapítják meg.

A földművelésügyi és erdészeti minisztérium rajononként termelési átlagokat állapít meg. Azok a termelők, akik a termelési átlag 70 százalékánál többet adnak át, termelési jutalmat kapnak.

Ha a termelő a rajononként megállapított átlagtermés 70 százalékánál felül további 10 százalékot ad be, termelési jutalomképpen kilogrammonként 0,07 lej, 20 százalékos többletért kilogrammonként 0,14 lej és a 20 százalékon felüli többletért kilogrammonként 0,28 lej kap.

A termés átadása után a szerződő termelő minden tonna cukorrépa után jutányos áron vásárolhat: 2 kilo kukort, 3 méter pamutkalmét és 350 kilo nedves répaszeletet, amelyet a termelőnek december 15-ig kell átvennie.

Ha a szerződő termelő a földművelésügyi és erdészeti minisztérium által megállapított átlagtermésnek legalább 70 százalékát átadja, ingyen kapja a szükséges vetőmagot. Ellenkező esetben a vetőmag ára a termelőt terheli.

Az átadott cukorrépát az átvételtől számítva legkésőbb 15 napon belül fizetik.

ROSTLEN

A len szárának (maggal együtt) a minőség szerint megállapított szerződési ára a következő:

- Kiváló minőségű kilónként 0,80 lej
- I. oszt. minőségű kilónként 0,70 lej
- II. oszt. minőségű kilónként 0,60 lej
- III. oszt. minőségű kilónként 0,50 lej

A szerződő termelő a rajononként megállapított átlagtermés 50 százalékát meghaladó átadott mennyiségért minőség szerint a következő termelési jutalmakat kapják:

- 10 százalékig kilónként kiváló minőségért 0,40 lej, I. oszt. minőségért 0,35 lej, II. oszt. minőségért 0,30 lej; 20 százaléig kilónként kiváló minőségért 0,80 lej, I. oszt. minőségért 0,70 lej, II. oszt. minőségért 0,60 lej; 30 százaléig kilónként kiváló minőségért 1,60 lej, I. oszt. minőségért 1,40 lej, II. oszt. minőségért 1,20 lej.

A szerződő termelőknek a "termés" átadása után minden 1000 kilo szár után (maggal együtt) joguk van jutányos áron vásárolni az alábbi felsorolt termékeket:

- 1,5 kilo pamutfonalat
- 20 méter pamutkalmét
- 200 kilo kukoricát.

A termelő csak abban az esetben kap ingyen vetőmagot, ha a rajon számára megállapított átlagos hektárhozam legalább 50 százalékának megfelelő mennyiséget ad át.

Ellenkező esetben a termelőnek meg kell fizetnie a vetőmag árának 50 százalékát.

DOHANY

A dohány árát fajtánként és minőség szerint az alábbiak szerint állapították meg:

A SZÁRITVA ÁTADOTT DOHANY ÁRA:

Dragasani és Djebel fajta kiváló minőség 22,00, I. oszt. 16,00, II. oszt. 11,50, III. oszt. 8,50, IV. oszt. 5,00 lej kilogrammonként; Molovata és Perusita fajta kiváló minőség 18,00, I. oszt. 12,00, II. oszt.

7,50, III. oszt. 4,25, IV. oszt. 3,00 lej kilogrammonként; Naponszárított Virginia fajta I. oszt. 8,50, II. oszt. 6,00, III. oszt. 3,50, IV. oszt. 2,50 lej kilogrammonként; Gimpac Tamasesi és Baneasa fajta I. oszt. 8,00, II. oszt. 6,00, III. oszt. 3,50, IV. oszt. 2,50 lej kilogrammonként; Banat Burley és Havanna I. oszt. 7,50, II. oszt. 6,00, III. oszt. 3,50, IV. oszt. 2,50 lej kilogrammonként; Ialomita fajta I. oszt. 7,00, II. oszt. 5,50, III. oszt. 3,25, IV. oszt. 2,10 lej kilogrammonként; Szatmari és Maryland fajta I. oszt. 7,00, II. oszt. 3,75, III. oszt. 2,75, IV. oszt. 2,00 lej kilogrammonként.

A ZÖLDEN ÁTADOTT DOHANY ÁRA:

Virginia fajta I. oszt. 0,40, II. oszt. 0,35 lej kilogrammonként; Burley és Banat fajta I. oszt. 0,35 lej kilogrammonként; Ialomita fajta I. oszt. 0,30 lej kilogrammonként; Szatmari fajta I. oszt. 0,25 lej kilogrammonként.

A rajononként megállapított átlagtermés 80 százalékát meghaladó átadásokért fajtánként, minőség szerint az alábbi termelési jutalmakat jutlatják:

A száritva átadott dohányért:

Dragasani és Djebel fajta 10 százaléig 3,10 lej, 20 százaléig 7,60 lej, 20 százalékon felül 12,60 lej; Molovata és Perusita fajta 10 százaléig 2,60 lej, 20 százaléig 6,10 lej, 20 százalékon felül 9,20 lej; naponszárított Virginia 10 százaléig 1,20 lej, 20 százaléig 2 lej, 20 százalékon felül 3,80 lej; Gimpac, Tamasesi és Baneasa 10 százaléig 1,30 lej, 20 százaléig 3,60 lej, 20 százalékon felül 5,10 lej; Banat, Burley és Havanna 10 százaléig 1,10 lej, 20 százaléig 2,60 lej, 20 százalékon felül 4,30 lej; Ialomita 10 százaléig 1,50 lej, 20 százaléig 2,80 lej, 20 százalékon felül 4,20 lej; Szatmari és Maryland 10 százaléig 0,70 lej, 20 százaléig 1,90 lej, 20 százalékon felül 3,20 lej kilogrammonként.

A zölden átadott dohányért:

Gimpac, Virginia, Banat és Burley fajta 10 százaléig 0,10 lej, 20 százaléig 0,20 lej, 20 százalékon felül 0,30 lej; Ialomita és Szatmari fajta 10 százaléig 0,08 lej, 20 százaléig 0,15 lej, 20 százalékon felül 0,20 lej kilogrammonként.

A minőségi dohányfajták termesztésének és átadásának ösztönzése érdekében az alábbi minőségek és fajták után a termelőknek minden kilóért kétszeres árat fizetnek az egyes fajták mellett alapként feltüntetett százalékon felül:

- a kiváló minőségű Dragasani, Djebel, Perusita és Molovata 5 százalékon felüli átadásánál, az I. osztályú minőségénél pedig a 15 százalékon felüli átadásánál;
- a Gimpac-, a Banat-, a naponszárított Virginia és az elsőosztályú Burley-dohányért 5 százalékon felüli átadásánál;
- az I. minőségi (szinlevél) Havanna 1 százalékon felüli átadásánál, a szatmari fajta színlevelének és az I. minőségi Ialomita-fajta 0,5 százalékon felüli átadásánál.

A szerződő termelők kedvezményes áron vásárolhatnak az első kapálás után 8 és fél méter vásznat és 2 kilo szappant, az egész termés átadása után pedig 3 kilo szappant, az alábbi dohányültetvények után:

- Dragasani és Djebel fajtájú dohányültetvényről 0,15 hektáronként;
- Molovata és Perusita fajtájú dohányültetvényről 0,20 hektáronként.

- Gimpac, Banat, naponszárított Virginia és Burley fajtájú dohányültetvényről 0,25 hektáronként, vagy másfajtájú dohányültetvényekről 0,30 hektáronként.

A szerződő termelők az egész termés átadása után, az átadott dohány mennyiségével arányos mennyiségben, kedvezményes áron vásárolhatnak kukoricát, mégpedig a különböző fajtákért a következők szerint:

A száritott állapotban átadott dohányfajták minden 100 kilogramja után: Dragasani és Djebel 100 kg., Molovata és Perusita 70 kg., Gimpac, Virginia, Banat, Tamasesi, Burley, Havanna 60 kg., Ialomita, Szatmari és Maryland 40 kg. kukorica mennyiség.

A zölden átadott dohányfajták minden 100 kilogramja után: Gimpac, Banat, Virginia és Burley 10 kg., Ialomita és Szatmari 8 kg. kukorica mennyiség.

Minden vetőmagnövényért 0,25 lej jár, 100 vetőmagnövény alapján pedig a termelő 0,80 m. vásznat vásárolhat kedvezményes áron.

A csomagolt dohányért külön 0,15 lej jár kilónként.

A vetőmagot a termelők ingyen kapják.

RIZS

A határozat kilónként 2 lejben állapítja meg az 50 kg. hektólitersúlyú, 3 százaléig idegen anyagot tartalmazó és 14 százalékos víztartalmú nyers rizs (hántolatlan rizs) szerződéses árát.

Az ettől eltérő minőségű rizsfajták árát az alapról kiindulva állapítják meg.

A földművelésügyi és erdészeti minisztérium által a községenként megállapított átlagtermés 80 százalékát túlhaladó, átadott mennyiségért a következő termelési jutalmakat fizetik:

- 10 százalékig terjedő többletért 2 lej kilogrammonként.
- 20 százalékig terjedő többletért 3 lej kilogrammonként.
- 20 százaléig meghaladó többletért 4 lej kilogrammonként.

A termés átadása után a szerződő termelők az átadott nyersrizs arányában tonnanként 10 kg. hántott rizset kedvezményes áron vásárolhatnak.

A termelők kölcsön-vetőmagot kapnak.

SZOJABAB

A megállapított szerződési ár kilónként 1,50 lej.

A szerződő termelők a rajononként megállapított átlagtermés 50 százalékát meghaladó mennyiségek átadásáért a következő jutalmakat kapják:

- 10 százaléig terjedő többletért 1,50 lej kilogrammonként.
- 20 százaléig terjedő többletért 3 lej kilogrammonként.
- 20 százaléig meghaladó többletért 4,50 lej kilogrammonként.

A termés átadása után a szerződő termelők minden 100 kg. szójabab átadása után kedvezményes áron vásárolhatnak 2 liter étolajat és 4 m. pamutkalmét.

A termelők kölcsön-vetőmagot kapnak.

ROSTKENDER

A megállapított szerződéses ár, minőség szerint, a következő:

- I. oszt. 0,55 lej kilogrammonként.
- II. oszt. 0,50 lej kilogrammonként.
- III. oszt. 0,40 lej kilogrammonként.

A rajononként megállapított átlagtermés 50 százalékát meghaladó átadott mennyiségért a termelők minőség szerint a következő jutalmakat kapják:

- I. oszt. minőségű 10 százaléig terjedő többletért 0,27 lej kilogrammonként; I. oszt. minőségű 20 százaléig terjedő többletért 0,55 lej kilogrammonként; I. oszt. minőségű 20 százaléig meghaladó többletért 1,10 lej kilogrammonként; II. oszt. minőségű 10 százaléig terjedő többletért 0,25 lej kilogrammonként; II. oszt. minőségű 20 százaléig terjedő többletért 0,50 lej kilogrammonként; II. oszt. minőségű 20 százaléig meghaladó többletért 1,00 lej kilogrammonként.

A termés átadása után a szerződő termelők 1000 kg. kenderszár után, kedvezményes áron, a következő termékeket vásárolhatnak:

- 1 kg. gyapotfonalat
- 15 méter pamutkalmét.

A termelő csak akkor kaphat ingyen vetőmagot, ha a rajononként megállapított átlagtermésnek legalább 50 százalékát adja be.

Ellenkező esetben a vetőmag ára a termelőt terheli.

OLAJLEN

Az olajlenmag megállapított szerződési ára 1,50.

A rajononként megállapított átlagtermés 50 százalékát meghaladó, átadott mennyiségért a szerződő termelők a következő termelési jutalmat kapják:

- 10 százaléig terjedő többlet átadásáért 1,50 lej kilogrammonként.
- 20 százaléig terjedő többlet átadásáért 3,00 lej kilogrammonként.
- 20 százaléig meghaladó többlet átadásáért 4,50 lej kilogrammonként.

A termés átadása után a termelők minden 100 kg. átadott magért kedvezményes áron a következő termékeket vásárolhatják:

- 3 liter étolajat
- 4 méter pamutkalmét.

A minőségi követelményeknek megfelelő, magnélkül beadott tépett lenszárért kilogrammonként 0,50 lej jár. A termelők a tépett lenért 1000 kilónként, kedvezményes áron vásárolhatnak:

- 0,500 kg. pamutfonalat
- 8 méter pamutszövetet.

A termelők kölcsön-vetőmagot kapnak.

A Minisztertanács határozata hasonló kedvezményeket irányoz elő azok számára, akik repce, ricinus, fűszerpaprika, cukorrépa, takarmányrépa, kendermag, makk, mustár, koriander, kömény, édes ánizs, fodormenta, valeriana, officinalis (nyers és száritott gyökerek), digitalis purpurea (piros gyűszűvirág), digitalis lanata (szőrös gyűszűvirág), pimpinella anisum, atropa belladonna (nadrágya) és leventula termesztésére kötik szerződést.

A berlini négyhatalmi értekezlet előtt:

A német nők békefelhívása

BERLIN. (Agerpres.) Az ADN hírügynökség jelenti:

A német nők demokratikus szövetsége levelet intézett a Bundestag képviselőihez. A levél a többi között ezt mondja: „Ezekben a napokban, amikor az összes németek a négy nagyhatalom külügyminiszterének küszöbön álló értekezletét várják a német kérdés békés rendezését, elkötelezett a német egység helyreállításának órája is. Reméljük, hogy ami a bonni parlament képviselőit illeti, megteremtik azokat az előfeltételeket, amelyek e célhoz

vezetnek. A Német Demokratikus Köztársaság kormányának és népi kamarájának a német nép túlnyomó többsége akaratainak megfelelően, kérte, hogy létező kérdéseinek megvitatásakor hallgassák meg a kelet- és a nyugatnémetországi német nép képviselőit is.

Felháborodással állapítjuk meg, hogy Adenauer kormánya figyelmen kívül hagyja ezt a törekvést, meg akarja kezdeni a parlamenti vitát a kötelező katonai szolgálat bevezetésével kapcsolatban és a német nép túlnyomó többségének akarata ellené-

re, a bonni alkotmánnyal ellentétben meg akarja szerezni a Bundestag jóváhagyását a kötelező katonai szolgálat bevezetésére.

Felszólítjuk az összes képviselőket, hogy utasítsák el a katonai szolgálatra vonatkozó törvény vitáját.

A levél a következő szavakkal zárul: „Képviselői minőségükben Önöknek az a kötelességük, hogy megvédjék a német nép érdekeit és ezeknek megfelelően cselekedjenek. Követeljük Önök is a keleti és a nyugati németek képviselőinek részvételét a négy külügyminiszter értekezletén.”

A politikai értekezletet előkészítő koreai-kínai küldöttség közleménye

PEKING. (Agerpres.) Az Új Kína hírügynökség jelenti:

A politikai értekezletet előkészítő tárgyalásokon résztvevő koreai-kínai küldöttség a következő közleményt adta ki:

A két fél összekötő tisztjei január 15-én tartották második ülésüket. Ezúttal sem jutottak eredményre, minthogy az amerikai fél továbbra is az elodázás taktikáját folytatja és nem ért egyet az előzetes tárgyalások feltételei nélküli újrafelvételével.

A koreai-kínai fél összekötő tisztje ismételt előterjesztette a koreai-kínai fél javaslatát a tárgyalások azonnali és feltétel nélküli újrafelvételére. Hangsúlyozta, hogy a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya és a Kínai Népköztársaság kormánya a tárgyalások azonnali újrafelvételével van, a politikai értekezlet minél sürgősebb összehívása érdekében, hogy teljesíthessék az egész világ emberiségének forró óhaját, a nemzetközi feszültség enyhítését. A koreai-kínai fél Kennet Young amerikai megbízotthoz intézett három jegyzékében világosan kimutatta, hogy a két fél összekötő tisztjeinek meg kell vitatniuk és meg kell állapítaniuk a tárgyalások mielőbbi újrafelvételének időpontját. A koreai-kínai fél véleménye szerint a két fél között az előző tárgyalásokon felmerült nézeteltéréseknek nem kelle-

ne megakadályozniuk a tárgyalások újrafelvételét, mert sokkal kevésbé fontosak, mint a politikai értekezlet összehívása. A koreai-kínai fél összekötő tisztje ismételt javasolta, hogy január 16-án újra kezdjék meg az előzetes tárgyalásokat. Amennyiben a másik fél nem ért egyet ezzel az időponttal, javasolhat egy másik napot a tárgyalások újrafelvételére; a koreai-kínai fél elvárja, hogy az amerikai fél fejtsse ki álláspontját ebben a kérdésben.

Az amerikai fél összekötő tisztje továbbra is ragaszkodott a korábbi előzetes tárgyalások üléseiről készített jegyzőkönyvek módosításához és ehhez a feltételhez kötötte a tárgyalások újrakezdését. Az amerikai fél kitarított amellett a javaslat mellett, hogy a két fél összekötő tisztjei zárt üléseket tartsanak. Azt állította, a koreai-kínai fél nem tett építő erőfeszítéseket és a két fél tárgyalásai ezért nem vezettek semmilyen eredményre.

A koreai-kínai fél megbízottja hangsúlyozta, hogy a koreai-kínai fél már a tárgyalások megkezdése óta bebizonyította azt az őszinte óhaját, hogy tárgyalásokat akar folytatni, számtalanszor építő javaslatokat tett a politikai értekezlet minél sürgősebb összehívása érdekében. A tárgyalások lefolyása — egészen a megszakításukig

— világosan megmutatta, melyik felet terheli a felelősség a tárgyalások megszakításáért, a politikai értekezlet összehívása elé gördített akadályokért és megmutatta azt is, melyik fél törekszik őszintén a politikai értekezlet minél sürgősebb összehívására.

Mégis az amerikai fél összekötő tisztje csökkönyösen ragaszkodott hozzá, hogy a tárgyalásokat csak bizonyos feltételek mellett kezdjék meg újra és nem volt hajlandó megjelölni a tárgyalások újrafelvételének időpontját. Ezzel kimutatta, hogy az amerikai fél nem akar együttműködni a koreai-kínai féllel a tárgyalások időpontjának megállapítására és azok mielőbbi újrafelvételére, hanem újra el akarja kezdeni a régi vitákat, hogy megakadályozza az előzetes tárgyalások újrafelvételét.

Végül a koreai-kínai fél összekötő tisztje kénytelen volt kijelenteni, hogy amennyiben a másik fél továbbra is kitarított álláspontja mellett, akkor az összekötő tisztjei ülései eredménytelenek maradnak. A koreai-kínai fél lehetőséget akart nyújtani az amerikai félnek a javaslat komoly tanulmányozására és ezért azt indítványozta, hogy január 18-ig szakítsák felfé a tárgyalásokat. Az amerikai fél egyetértett ezzel a javaslattal.

A vietnámi békeért

PARIS. (Agerpres.) — André Denis, francia parlamenti képviselő, az MRP katolikus párt tagja, aki arról ismeretes, hogy ellen-sége az „európai védelmi közösség” megteremtésének — cikket közzét az „Observateur d'Aujourd'hui” című lapban. Denis cikkében állást foglal az indokínai háború megszüntetése mellett.

„Franciaország független akciót nemzetközi síkon megakadályozza a keresztes hadjárat szellemében és a politika, amely figyelmen kívül hagyja Franciaország nemzeti érdekeit — írja Denis. — Ez a politika kifejezésre jut abban a magatartásban, amelyet az államhatalom képviselői tanúsítanak.”

Denis a továbbiakban rámutat arra, hogy „mozgósítani kell a nemzet valamennyi erőit. Egészséges helyzetet kell teremteni, vagyis meg kell kötni az indokínai békét, biztosítani kell a nemzetközi feszültség enyhülését és el kell torlaszolni a német militarizmus útját.”

Átszervezték a japán kormányt

PEKING. (Agerpres.) — Az Új Kína hírügynökség jelenti:

Nemrégiben átszervezték a japán kormányt. Joshida miniszterelnök eltávolított három minisztert — a külkereskedelmi és iparügyi minisztert, a közegészségügyi és társadalombiztosítási minisztert és egy tárcanélküli minisztert.

Tokiói híradás szerint a kormány átvezetésének célja a fegyverkezés ütemének meggyorsítása. Az új kormányba beépített Kici Ajci, volt pénzügyminiszter helyettes, aki a múlt évben részt vett Washingtonban a Japán felfegyverzésével kapcsolatos tárgyalásokon. Most kinevezték külkereskedelmi és iparügyi miniszternek. Kinevezése alkalmából kijelentette, hogy minden lehető eszközt a japán fegyvergyártás növelése érdekében.

Közegészségügyi és társadalombiztosítási miniszternek Riien Kusabát a tanácsosi kamara liberálistáji tagját, tárcanélküli miniszterré pedig Riozoro Katot, a parlament alsó kamarájának liberálistáji képviselőjét nevezték ki, akik a háború után militarista kapcsolatai miatt eltávolítottak a politikai életről.

A kormány átszervezését a hatalmon lévő liberális párt és a hozzácsatlakozó csoportok kulisszámögötti tárgyalásai előzték meg.

Országos békevédelmi kongresszus Indonéziában

DZSAKARTA. (Agerpres.) — Mint a dzsakartai rádióállomás jelenti, Indonézia lakosságának minden rétege, köztük a számtalan politikai személyiség, nagy ér-

dekodást tanúsít az első országos békevédelmi kongresszus iránt, amelyet január végén tartanak meg Dzsakartában.

A kongresszus napirendjén a következő

két fő kérdés szerepel:

1. A nemzetközi feszültség enyhítése.
2. Indonézia magatartása a háború és a béke kérdésében.

N. BABIN:

T E T T E N É R V E !

— Rágalmazás az éter hullámain —

Ha valaki kikotorja az irattárak porából az amerikai újságok 1948. évi májusi példányait, lapjairól még mindig kicsap annak a viharnak ezele, amely abban az időben megreszkeltette az amerikai Capitolium falait. „Amerika hangja” akkoriban nehéz napokat élt át. A kongresszus szószékére egymás után vonultak fel az ideges szónokok, hogy követeljék: „legyenek fékek”, „irtsák ki gyökereket a lázadás szellemét”, amely még a mikrofonba is behatolt, vizsgálják ki a legtúlzottabban a külföldnek szánt amerikai rádióközvetítések helyzetét.

De hát mi volt a riadalom oka? A következő történet: A Latin-Amerika részére szánt rádióadásban a newyorki leadó bemozdójának (nyilvánvalóan a szerkesztő figyelmeltelensége folytán) „oljárt a szája”. Egyéb újságok között bemozdította azt is, hogy Alabama gazdaságilag és kulturális tekintetben igen elmaradott szövetségi állam, hogy az USA déli államaiban a négerek harcot vívnak a fehérrelkel jogegyenlőségükért.

Könnyű elképzelni, mennyi álmatlan éjszakájuk volt 1948 nyarán az „Amerika hangja” szerkesztőinek, miközben várták, hogy megidézzék őket az amerikaiellenes tevékenységet vizsgáló bizottság elé, s ott e bizottság tagjainak rejteneles tekintete elé kerüljenek!

Azóta sok víz lefolyt a Mississippin, „Amerika hangja” pedig a külügyminisztérium hatáskörébe, az úgynevezett amerikai tájékoztató ügynökség vednöksége alá került. A kongresszusi képviselőknek 1948-ban adott levele azonban nem maradt hatástalan. A rágalmazás és ferdtelések áradata évről-évre nőtt.

Az éter gongszterei különlegesen buzgóak, amikor a demokratikus tábor országairól van szó. Nincs olyan eszköz, amittől visszariadnának a rádió-rágalmazás és mesterei. Az amerikai rádió bemozdója Lengyelország részére szánt szokásos közvetítést nemrégiben például... Varsó sikeres újjaépítéséről szóló lelkes szavakkal kezdte: „... Minden ujonnan épült utca, minden új ház — hangzott kérésként a hangszóróból — örömmel és büszkeséggel tölti el a lengyelek szívét. Csodálatraemlélt az a lelkesedés, amellyel a lakosság a hő város újjaépítésén dolgozik.” Szószert ezeket mandította a hirmagyararzó, megelégedve McCarthyról megelégedkezve 1948 tanulságairól... De éppen itt bujik ki a szeg a zsákból. Az amerikai rádióállomás hirmagyararzója ezavainak a tárgyilagosság látszatát kölcsönöz-

te, egyszerre csak azonban olyan következtetést vont le az elmondottakból, ami akaratlanul is Mark Twain „Újságírás Tenegeben” című ismert elbeszélése emlékeztet. Ki ne emlékeznék a Memphisen megjelent „Lavina” című szennyírat szerkesztőjének szavaira egy tudósítóról, aki vészőrtéve és kikerekítve a mondatot: „már tudta, olyasmit agyalt ki, ami messziről büzik a hazugságtól és a gázagtól”. Amennyiben ugyanis himni lehet a newyorki rádió hazudozójának, Varsó újjaépítése pusztán... „az új rendszer reklámja”, pusztán „propaganda”, Varsó lakossága pedig nem kap lakást és így csak sajnálni lehet Varsó lekes lakóit.

Eszünk ágában sincs pontosan kitálalni, ki volt a szerzője ennek a közvetítésnek. Lehet, hogy „Amerika hangja”-nak az a bemozdója volt, aki igen erős amerikai kiejeléssel beszél, de az is meglehet, hogy „a vad Bill-nek”, Donovan tábornoknak*) az egyik tanítványa volt, kinek közismert véleménye szerint a „pszichológiai háborúban a propaganda, a hazugság és a szabotázás” a fődo-log. Egy azonban nyilvánvaló: ha ezek a tompaeszi gentlemanek diühükben már így kísérlik meg öcsarolni a népi demokratiák-nak az egész világ számára látható sikereit, ha már ilyen fogáshoz kell folyamodniuk — nem állhat legjobban a szénájuk.

A „Trybuna Ludu” című lengyel lap, amely kigunyolja mindezeket a zagyasagokat, így ír: „Halljátok, Muranov és Mirov kerületek lakói, Mokotov és Marsalkovskij, Ohota és Grohov, Selce és Beliani kerületek lakói, az ó- és a yuváros lakói. Ha máig azt hittétek, saját házaikban laktok, keserűen csalódtok. — Ezek a kerületek nem léteznek, ti pedig nem laktok ott. Mindez csak látszat!

Halljátok, Varsó egyetemi hallgatói, új diákokthozok lakói! Otthonotok csak propaganda... szobáitok csupán delibábok.”

„Amerika hangja”-nak és főközlemének — az úgynevezett müncheni „Szabad Európa”

*) Donovan volt az amerikai kémszervezet egyik vezetője.

rádióleadó rágalmazóinak a helyzete különösen nehéz lett ma, amikor a népi demokratikus országok kommunista és munkáspártjai kimondták, hogy politikájuk irányja a mezőgazdaság gyors fejlesztése, az élelmiszerbőség és a közgyógyászati cikkek bőségének megteremtése, a lakásépítések meggyorsítása.

Ismeretes, hogy a népi demokratikus országok gazdasága, amely nem ismeri a termelés anarchiáját és a válságokat — munkát biztosít mindenki számára, biztosítja a nép anyagi jólétének rendszeres növekedését. A gazdasági építésben elért sikerek megteremtették az előfeltételeket az ipari és élelmiszercikkek árának következetes csökkentésére. 1952—1953 folyamán háromszor csökkentették az élelmiszerek és tömeggyógyászati cikkek árát Bulgáriában. Tavaly nyáron és ősszel nagyarányú árcsökkentés volt Csehszlovákiában és Magyarországon. November 15-én leszállították az árakat Lengyelországban.

Nincs olyan nap, hogy a népi demokratikus országokban ne költözzenek munkáscsaládok új lakásba. Lengyelországban csupán 1952-ben több mint százezer lakás épült. Varsóban, ahol „Amerika hangja” szerint a lakásépítés mindössze „propaganda”, a munkások és tisztviselők csupán az év első tíz hónapjában 12.500 lakáshoz jutottak. Romániában a legutóbbi öt év alatt több mint 1.730.000 négyzetméternyi lakterület épült.

A népi demokratikus országokba ellátogató külföldiek a saját szemükkal látják, mint élnek az emberek. Nyilatkozataik találoán visszavágnak a rágalmazóknak.

Lengyelországban például nemrégiben indiai vendégek jártak a csodálatukat fejezték ki afelett, amit láttak. „Amikor megtekintettük városait — mondotta Barada Uchil, az indiai művészeti küldöttség vezetője — mélyen megkapott, milyen hatalmas ütemben folyik az üzemek és lakóházak helyreállítása és építése... Láttuk azokat a lakásokat, amelyeket kormányuk a munkások számára épített”. Salvador Fernandez, mexikói északszervezeti küldött kijelentette: „Napról

napra alkalmunk volt beszélgetni a lengyel lakosság különböző képviselőivel és saját szemünkkel győződünk meg róla, mennyire alaptalanok és kiágyaltak azok a koholt rágalomak, amelyeket a tókés sajtó országukról terjeszt.”

A rágalmazók, akik hiába próbálják letagadni vagy elferdíteni a népi demokratikus országokban megvalósított intézkedéseket a lakosság életszínvonalának emelésére, teljesen megzavarodtak, s gyakran már önmaguknak mondanak ellent. A newyorki, londoni és müncheni rádió hullámain leadott közvetítések az ott uralkodó teljes fejvesztettségéről tesznek tanubizonyosságot. Ime, mi történt például 1953 novemberében.

November 11-én a „Szabad Európa” rádióállomás ünnepélyesen kijelentette: „Lengyelországban semmiféle árcsökkentés sem lesz. Erre a kérdésre nem egyszer térünk még vissza.” Es valóban, a „Szabad Európa” november 15-én ismét visszatért erre a kérdésre. Aznap ugyanis újabb árcsökkentés volt a népi Lengyelországban. Nincs mit tenni: a tények — tények. A szokásos módszert azonban újra felhasználták. Miután beismerték, hogy árcsökkentés történt, a müncheni rádió egyben hozzátette: „Az igazat megvallva, ez az árcsökkentés egyáltalán nem fontos.” De minthogy a tényeknek mégis az a tulajdonságuk, hogy valloásra kényszerítenek, a „Szabad Európa” órájának elmentmondva, már másnap elismerte kényszerülést, hogy „az árcsökkentés bizonyos fontossággal bír.”

Hasonlóképpen nem volt egybehangzó a véleménye a lengyelországi árcsökkentésről „Amerika hangjának” és a londoni „BBC”-nek. „Büvészfogás” — ordították teli torokkal az amerikai rádió hirmagyararzó a lengyelországi árleszállításra kapcsolódva: „Három nappal ezután azonban a BBC — nyilvánvaló ellentmondásban tengerentúli kollégájával, ha összeszorított fogakkal — de kénytelen volt beismerni: a lengyelországi részleges árleszállítás „5 százalékkal emelte a doigzók realitását.”

A rádió-rágalmazók így tehát egyik kardot a másik után vallják. A washingtoniak újból elégedetteknek lakájaikkal, akik nem érdemlik meg dollárzsoldjukat a McCarthy szenátor már meg is kezdte a nyomozást. Szabotőrök, illójtás és felforgató elemeket kutat az „Amerika hangja” vezető-ségének soraihan. Csak nem robban ki újra a vihar a washingtoni Capitoliumban?

(Megjelent a „Literaturnaja Gazeta”-ban.)